



ЗМІСТ



3



21



37



59



75



Жив собі один щур на ім'я Ремі, і мріяв він стати шеф-кухарем... У Ремі був кумир – французький кулінар Огюст Густо, який завжди казав: «Готувати може кожен».

Разом зі щурячою зграєю Ремі мешкав на горищі будиночка однієї бабці. Якось увечері він і його брат Еміль прослизнули на кухню.

Бабуся дрімала у кріслі перед телевізором. Тоді-то з куховарського шоу Ремі й довідався, що Густо помер... Щур аж застиг, коли почув таку трагічну звістку. В цю мить бабця прокинулася і стала ловити пацюків. Що почалося! Шум, гам, стрілянина! Від цього рейваху обвалилася стеля, а з нею посипалися додолю й усі щури з горища.

Пацюки вискочили з будиночка і дременули до каналізаційного тунелю. Ремі побіг за ними, прихопивши кулінарну книгу Густо.

4



На цій книжці він поплив, як на човні. На жаль, Ремі віднесло зовсім в інший бік від зграї. Коли нарешті він вибрався на сухе місце в тунелі, то не побачив нікого поруч. Голодний і сумний, Ремі гортав книжку. І тут сталося щось дивовижне. Йому здалося, що на одній зі сторінок портрет Густо заговорив до нього:

– Якщо ти зголоднів, то вийди нагору й озирнися.

Чого сидиш і скиглиш?

– Але я щойно втратив сім'ю і друзів! – відповів Ремі, дивлячись на портрет.

– Ах! – мовив Густо. – Якщо постійно думатимеш про залишене позаду, то ніколи не побачиш, що в тебе попереду.

Невідомо чому, але Ремі послухався свого уявного співрозмовника.



5



Шурик видряпався з каналізації і незабаром опинився на даху якоїсь будівлі. Перед його очима розкинувся Париж. А під дахом був ресторан... його кумира – самого Огюста Густо!

Ремі зазирнув у віконце на даху і побачив, як прибиральник на кухні ненароком перекинув каструлю з супом. Крадькома озирнувшись, хлопець став доливати в залишки супу воду й кидати усі підряд приправи.

– Він же все зіпсує! – закричав Ремі.



6



Раптом вікно під шуром прочинилося. Він полетів донизу і незабаром опинився біля тієї самої каструлі. Ох і сморід!

Ремі знав: шурам не місце на кухні, і треба мерщій тікати. Але бажання врятувати суп було сильнішим. Тому він помив лапки і додав у каструлю зелені, спецій, овочів. Аромат і колір страви стали набагато приємнішими.

Аж тут Альфредо Лінгвіні – той хлопець-прибиральник – помітив Ремі й заляк, вирячивши очі. В цю мить пролунав крик головного кухаря Шкуродера:

– Суп! Де суп?!

Альфредо швидко накрив Ремі друшляком. Шкуродер наблизився до каструлі з супом.

– Ану геть з дороги, сміттяре! – заволав він на Альфредо, аж тут помітив у його руці черпак. – Що?! Ти готуєш?! Як ти посмів?!



7



Ось так Ремі довів, що гасло Густо «Готувати може кожен» – це не маячня для невдах. Можливо, не кожен може стати великим митцем, але великий митець може вирости з будь-кого.

PIXAR
У ПОШУКАХ
НЕМО





Мільйони років тому гігантський астероїд летів до Землі. Він впритул наблизився до планети і... просто пронісся повз неї. Динозаври лише підвели голови і подивились йому вслід.

Життя тривало, динозаври не вимерли, а навпаки – дуже розвинулися і стали розумними істотами. Вони навчилися обробляти землю і розводити худобу.

38

Одна пара бронтозаврів мала ферму біля гори Зуб-та-Пагур. Ці бронтозаври вирощували кукурудзу та чекали на появу діток.

І ось настав час малюкам з'явитися на світ. З першого яйця вилупилася жвава дівчинка Лібі, з другого – бешкетливий хлопчик Бак. А в третьому сидів малесенький болячий динозаврик.

– Привіт, Арло! – усміхнувся синочку Тато-бронтозавр.

39



Якось режисер захотів додати в шоу інтриги і змінити фінал. Наприкінці кожної серії Вольт перемагав і рятував Пенні. Але цього разу Зеленоокий та його Кіт викрали дівчинку просто на очах у пса. Вольт не був не готовий до такого фіналу. Він кинувся рятувати свою хазяйку, але його схопили та замкнули в трейлері.

Після зйомок Пенні хотіла провідати Вольта, заспокоїти його і сказати, що вона в безпеці. Але продюсер заборонив їй.

– Ні! Для нього ти в небезпеці! – сказав він. – Тебе викрав Доктор Каліко. Якщо пес вірить у це, то й глядачі повірять.



...А Вольт не знаходив собі місця. Він вибрався з трейлера і помчав до телестудії, щоб знайти Пенні. В одному з приміщень пес побачив вікно. Він кинувся на нього, впевнений у своїй суперсилі. Але... БАМ! Що це? Вольт боляче вдарився об скло і

впав у коробку, яку готували до відправлення. Вантажник поклав коробку до машини, вона рушила – і незабаром Вольт опинився далеко від Голлівуду, аж на іншому кінці країни.

Вольт вискочив із коробки у чужому місті і помчав вулицями, гукаючи Пенні. З розгону він влетів у паркан і застряг головою між ґратами. Вольт спробував розігнути їх лапами, як робив це на студії, але його зусилля виявилися марними.

– Поверни голову вбік, а потім здійми вгору, – порадили голуби, що з цікавістю поглядали на дивного пса.

Це спрацювало. Вольт звільнився і спитав птахів, чи не бачили вони Зеленоокого. Голуби тільки презиринулися.

